

19

ROZMAITOSCJ WARSZAWSKIE

PISMO DODATKOWE

DO GAZETYKORRESPONDENTA WARSZAWSKIEGO

Wc SRODĘ d. 19 MAJA 1830 r.

Z POWODU UROCZYSTEJ SWIE. IUT O GAZETA NIE WYIDZIE.

WYIĄTKI

(z Świeżo wyszłego dzieła pod tyt: Przysłowia Narodowe)

I.

BAZYLISZEK.

Przykłady wskazują użycie tego przysłowia, dla objaśnienia zaś, i poznania źródła, przytaczamy opis Bazyliszków, o których bytności wiele kronik pisało, a upłynione wieki powszechną wiarę takowym baśniom dawały. Opisy poniższe są wyjęte z dziełka p. t. „Majestat Polski w summaryusz kompandyowany: przez A. Chr: Łepczyńskiego: 1739 r.

„Za Zygmunta Augusta roku 1587 w Warszawie na pogorzelsku, gdzie kamienica na 13 lat przed tym zgorzała, była głęboka jak iaskinia iaka piwnica, w tej miał iamę Bazyliszek, o czem nikt nie wiedział. Do tej piwnicy dziewczynka mała, z chłopczykiem także małym, na swywole czy igryzyska weszli oboje, tak że nikt nie widział, gdzie się podzieli. Kiedy ich długo

nie widząc, szuka matka córki, posyła wszędzie, nigdzie znaleźć nie może. Domyślili się naostatek kiedy ich wieczorem do wieczery nie widąc, szukać ich w owej piwnicy. Kazano tam wniść dziewczę; weszła, aś znalazła oboje dzieci bez duszy, ledwie krzyknęła wkrótce i sama padła i umarła; kiedy długo dziewczyna nie widząc, poszedłszy ku drzwiom pani, woła po imieniu dziewczki i dziecięcia, gdy się nikt nie odzywa złąkła się, krzyczać i lamentować po zęła, aż się sąsiedzi pozbiegali. Doszło to wprędce do urzędu, więc spostrzegłszy z daleka, że ci pomarli, powyciąć osekami długimi tropy kazano. Strach było widzieć iako się strażnie iak bębny powydymały, posiniały zgruntu, i oczy na wierzch były wysadzone. Nataś straszne widowisko, całe miasto się abiegało, przyszedł też i Woiewoda ieden, i Architekt z nim bardzo stary. Ten tedy Architekt zaraz powiedział, że tam musi być koniecznie Bazyliszek, którego inaczej zgubić nie podobno, tylko trzeba człowieka iak

kiego odważnego, w same zewzwał wściercia-
dła ubrać; twierdząc że tenże Bazyliszek
jak sam siebie obaczy w zwierciadło, zaraz
zdechnie. A że na ten czas dwóch złoczyń-
ców na gardło skazanych w więzieniu sie-
działo, jeden Polak, drugi Ślązak Jan Tau-
rar, tym kazano jedno ze dwojga obierać,
albo ginąć od miecza według dekretu,
albo któryby się z nich odważył iść na
zgubienie Bazyliszka tego, deklarowano ży-
ciem go darować: odważył się Ślązak. Więc
gdym wszystkiego z gruntu zwierciadłami
okryto, i oczy nawet ściełem zastoniono,
poszedł do owej piwnicy; gdzie kiedy przez
całą godzinę różnie szukał, nic nie mogąc
znaleść, już mu i świecy nie stało; więc
prosił iuszą świecę, żeby mógł w ciemnych
między rumem lochach obaczyć. Jakoż zna-
lazł straszną bestyją już nieżywą, bo się
sam wrokiem swoim ów Bazyliszek zabił.
Więc zawołał, że już nie żyje, kazał tedy
ów Architekt Królewski wynieść owego Ba-
zyliszka na górę, dopiero go każdy oglą-
dał. Bestya była tak wielka jak kura, z
głową i szyją indyczą, oczy miała łabie.

»W Wilnie także za Zygmunta Augusta,
w pustej także piwnicy ulagł się Bazyli-
szek, który wyglądając oknem zawalonem
wiele ludzi przechodzących wrokiem swo-
im zabił. Tego chcąc zgabić taki wy-
naleziono sposób. Cztery snopki Ruty po
jednemu w piwnicę wpuszczano, i zapu-
ale nie zaraz wyciągano. Pierwszy sno-
pek zbieł i usechł, drugi i trzeci już
nie tak był zwiądł, czwarty już zdrowy
i świeży wyciągnięto. Potym rozumiano
że już musiał zdechnąć, więc potem spuszczo-

no jednego człowieka który go znalazł już
nieżywego.

II. CYGANIE.

Cyganie od młodości wprawieni do zło-
dziejstwa na iarmarkach i odpustach użyt-
kowali korzystnie z daru zięczności. Do
tego wyuczwszy tańczę niedźwiedzie i
sztuk rozmaitych, sprowadzali po miastach
i wioskach, wyludząc za to pieniądze od
ciekawego zgromadzenia. Kobiet zatrudnie-
niem była wróżba, już to z ręki przez
sztukę chyromancyi, już innemi sposobami.
Lud nasz przesłody używał często pomocy
tych wróżek w celu odkrycia rzeczy skra-
dzionych, lub odgadnienia ciemney przy-
szłości. Przytoczyć w tem miejscu należy
zdarzenie prawdziwe, które ile dla Pola-
ków obciążnem byź nie może. Xiążę Jó-
zef Poniatowski bawiąc w swojej młodości
na ziemi Niemieckiej, był przytomnym
dnia jednego, z przyjaciółmi pewney wie-
skiej zabawie. Obiadowano w ogrodzie
pod cieniem rozłożystego kasztana, a nie-
daleko ztamtąd bity przechodził gościniec.
Przypadek zdarzył, że banda Cyganów przy-
odgłosie swojej prostej muzyki, przez
niego przechodziła. Ochoczy gospodarz w
chęci zabawienia swych gości kazał przy-
wołać Cyganów, by każdemu według swo-
iego zwyczaju wróżyli. Przyszła kolej
i na młodego Xięcia. »Młody Panicz!
(rzekła czesko-niemieckim dyalektem stara
Cyganka, wpatrując się w rysy ręki Xię-
cia) do wysokich w życiu twem dojdiesz go-
sędności, lecz sroka (Elster) będzie przy-
czyną twej śmierci.» Śmiech powszech

ny przerwał mowę wieszczey Cygance, a przepowiednia była jeszcze długo przedmiotem trwającej rozmowy: W żartach nawet radzono Xiążęcin, aby gdy mu los poruczy panowanie nad królem, iak gdzie indziej na wilki, tak tam na głowy wszystkich srok ceny ponaznaczał. Zdawało się, że słowa Cyganki dosyć obeszły Xięcia, stał się bowiem ponurym i smutnym. Gdy po 30 latach Bohater ten nowo Marszałkiem państwa Francuzkiego mianowany, zgon swój chwalebny znalazł w nurtach Elstery, przyjaciele jego wspomnieli sobie na przepowiednię Cyganki, która nieszczęsny aż nadto okropnie sprawdzoną została!

III.

DOPÓKI HUSSARZA, DOPÓTY POLAKA.

Jak w innych krajach, tak długo i u nas na iędzie spoczywała cała potęga wojsna. Z pomiędzy różnych tej rodzaju, Hussarze byli czołem naszego rycerstwa. Dla świetności i przepychu zbroi, wyboru koni sama tylko najmańszniejsza szlachta służyć w niej mogła. Konie ich tureckie lub Natolskie po 200 czer. zł: cenione. Każdy towarzysz służył na pięć koni, tak że stopka chorągiew, dwudziestu tylko towarzyszy kopijników na czele liczyła, reszta mniej ciężka i bogata, z pocztowych złożona. Hełm świetny, stółowy hełmter czyli kuryś, takżeż naramienniki, rękawice, i nagolenniki składały ich zbroję. U boku zakrzywiona szabla do pięcia i rąbania; pałasz pod lewem kolanem przy-mocowany do siodła, zwężony ku spo-

dku, czworograniasto kończący, długi na pięć stóp, ze spodem rękojeści płaskim, dla tem silniejszego przebiccia leżącego już na ziemi nieprzyjaciela. Nadto czworograniaste ostre młotki, z długą rękojeścią, dla rozbitania żelaznych pętl, i spięcia zbroi. W ręku dzierżeli kopię na 19 stóp długą (1) wydrążoną od końca aż do rękojeści, reszta z pełnego drzewa. Na końcu kopii u ostrza chorągiewki dwóch odmiennych kolorów, na cztery lub pięć łokci długie, dla postrachu nieprzyjacielskich koni. Spływały im z tyłu Lwie, Tygrysowe, lub Lamparcie skóry, od bark wносиły się Orle lub Sempie skrzydła w srebro oprawne zarówno chrzestem swoim i konie i nieprzyjaciół trwożące, srebrne pozłacane strzemiona, i wędzidła,

(1) D'Alerac dworzaniem Króla Sobieskiego uważał, że nabrojeni tak Hussarze, takowe kopie z trudnością zwracali: szybki jednak atak chwali do niewypowiedzenia. Umieją tylko uderzyć i zrobić, cofnąć się sposobu nie znają, przytacza na to, że w czasie bitwy pod Pragą z Szwedami, kiedy Jan Kazimierz uderzył na sityy złączone Szwedów i Brandeburczyków, szwadron jeden Hussarów Polskich złamał nieprzyjacielską linią pierwszą i drugą, i przedarł się aż do rozerwy, lecz powrócić dla niedanej pomocy i niekorzystania z męźney odwagi nie potrafił, otoczony rzeczy całej zginął.

Jabłonowski za Jana III Hetman Koronny nieprzebaczony błąd popełnił, odcinając Hussarom kopie.

bogate rządy, cała postać wspaniała i rycerska. (2)

Jakie wrażenie sama postawa Hussarzy w nieprzyjaciółach wzbudzała, objaśni to następujący przykład. Przed sławną bitwą pod Kircholmem za Zygmunta III pamiętną znakomitą zwycięstwem J. K. Chodkiewicza nad Sudełmanem, gdy ten będąc głównym wygranym, sprawiał dla swoich biesiadę, przyprowadzono więźnia Polskiego z związanymi w tył rękoma. Był to Krąkowski Szlachcic z Litwy, towarzysz Hussarski, którego Szwedzi schwytawszy na zasadce, stawili przed biesiadnikami.

Rycerska Krąkowskiego postawa, niezmiészany niewolą umysł: szyszak nagłowię i na bicepsach zbroja i lamparcia skóra, dało powód Szwedzkim generałom do pochwał, wspaniałe rycerskiego męża postawy. Przypatrywał się najwyższy Mansfeld jeden z znakomitszych wodzów Szwedzkich, i z podziwieniem rzekł do Sudełmana: „Miłościwy Panie! jeżeli wszyscy Polacy są do tego człowieka podobni, nie wątpię o tem, że się z wojskiem naszym spotkać nie ulęką.“ Uważa mocno Xiążęcia ta pochwała, i obróciwszy się do Mansfelda zawołał z gniewem: „Wtóż i ty na siebie wileżą skórę, a będziesz równie straszny: nie bierz miary z jednego, może być takich kilkunastu.“ (3)

Na polecenie Ludwika XIV Margrabia de Bethune stawil przed tym monarchą Hussarza Polskiego z całym jego uzbrojeniem,

(2) Panowanie Zygmunta III. U. Niemcewicz T. 1. Pamiętnik o dawney Polsce T. 3.

(3) Życie J. K. Chodkiewicza T. 1. str. 118 Ad: Naruszewicza.

i siedzeniem zaspokajając ciekawość tego wielkiego wojownika i Króla. (4)

Na tey to iędzie, polegily wszystkie siły, cała ufałość woysk polskich. Ta nie tylko jazdę lecz i kolumny piechoty łamała i rozbiła. Straszliwym iey był napad, bo nie umiejąc cofać się, wszystkie przewyciężała zawady. Stawa która rosła, rwała głośno iey imię przez olwagę bohaterką, dała powód do przysłowia w naszym narodzie że: „Dopóki Hussarza, dopóty Polaka.“ Jakoż w samey istocie Polak dopóty był straszny ssiłdom, pósi powiewaly chorągwie Hussarów.

Tu dodać należy, że Haliery albo Elery był to najwaleczniejszy jazdy wyhör, za znak mężstwa czerwone szarfy przez ramię noszący. W bitwie pod Guzowem r. 1607 uderzywszy Eleryną część woyska Króla Zygmunta III przelamawszy siłk, gdy wszystko pierzchało przed niemi, przedarli się aż do wozów królewskich, a jeden z nich Hołownia zwany przypadszy do namiotu królewskiego z szyderstwem zapytał: „A gdzie ów Szwed?“ za odpowiedź od straży poboczney rozsiekany zostal.

S. Rysiński przytacza przysłowie, które tu umieścić należy:

„Z Hussarskiego siódła ręką, albo nogą,
„a z Kozackiego szyją prz. placają.

IV.

KRÓL SOBIE KRÓLEM w KRAKOWIE, A JA w NIESWIEŻU.

Kiedy nam kto radzi lub za wzór do naśladowania czyto w sposobie życia, czy to

(4) Opis starożytney Polski T. Świąckiego Tom 1.

w sposobie myślenia podaje innych, odpowiada mu że: „Król sobie królem w Krakowie, a ja w Nieświeżu” to jest że każdy pan w swoim domu, i każdy ma władzę czynienia podług upodobania. Przysłowie to tchnące domą dawnych panów polskich bierze początek z sławnego domu Radziwiłłów, również z wielkich bogactw, jak z zasług położonych w oyczyźnie. Jeden z nich bowiem dał się z tem słyszeć, gdy o Królu Polskim mówiono: Król sobie królem w Krakowie, a ja w Nieświeżu” Jakoż o prawdzie mógł każdy z Radziwiłłów to powtarzać: bo kto milion liczył, miał liczone wojska na własnym żołdzie, ten w stolicy bogatych posiadłości swoich, może przyswajać sobie nieiako to miano. Dostyć są liczne podania o bogactwach tego domu, przytaczamy tu szczegól, lubo dosyć znany. Jeden z Radziwiłłów, wyjechałszy z licznych dworzaków orszakiem za granicę, żądał od bankiera, znaczney summy. Ten młodo znając Radziwiłła, nie chciał mu dać żadnych piętędzy. Dowiedziawszy się o tem Radziwiłł, rozkazał ogromną biyłę złota, z herbem domu swojego, zawieść do bankiera ażeby zmienił. Lecz cóż się pokazało? oto że bankier nie posiadał summy wyrównywiający wartości przywiezionego złota, i nie mógł zmienić Radziwiłłowskiego dukata.

V.

POZNAĆ PANA PO CHOLEWACH.

Dawni Panowie Polscy nosili jak wiadomo bity z kolorowego salfianu, czerwone, fioletowe, zielone, szarpane etc. a podszarzewszy nieco oddawali je swoim służącym. Ci nie mogąc ich używać, bez żadney odmiany,

gdyżby to nie przystało, aby się służy ubierali jak panowie, kazali do cholew kolorowych, dawać przyszwę czarne, w takich bólach wszędzie paradowali, dumni iż choć w części należą do tonu pańskiego. Jak dzisiaj po kolorze i wyłogach liberyi, tak dawniej po kolorze cholew (gdy każdy pan większy, miał właściwy sobie kolor) rozeznawano do kogo jaki dworzakin należy, a młodzież wesółą na ten widok wołała: Poznać pana po cholewach.” Te wyrazy poszły w przysłowie, a gdy kto okazie przesadę uietylko w ubiorze, ale w mowie, zwyczajni i całym sposobie życia, mówi się zarówno przedrwiwając. „Poznać pana po cholewach.”

VI.

PLECIE JAK PIERARSKI NA
MEKACH.

Piekarsti Michał syn Stanisława, dziedzic wsi Benkowice w Woiewództwie i Powiecie Sandomierskim, od lat młodych z jakiegoś przypadku, uderzenia się w głowę dostał pomieszania zmysłów. Dla tego pokrewni otrzymali nad nim, od sądu Królewskiego opiekę, i czas nieiaki w zamknięciu zotawał. Ale gdy się przekonano, iż się zachowanie spokojnie, na wolność był puszczone; nastachawszy się buntowniczych mów rokoszaków, pod przywództwem Zembrzydowskiego przeciwko Królowi Zygimuntowi III gwałtowny i za daną nad sobą opiekę, powziął chęć zapalczywą zemsty i dziesięć lat w głowie swojej układał. Wiadomość którą słyszał o zabicu Henryka IV Króla Francuzkiego, przywiadła go do postanowienia, którego się jednak nikomu nie zwierzył, że

była się podać sposobność czekaniem swym zabije Zygmunta. Zawsze więc odład chodził z czekaniem, kilkakroć zakradł się na króla, ale zawsze nadaremnie; aż dopiero dnia 15 Listopada 1621 roku, gdy Król Zygmunt poprzedzony licznym dworem, szedł na mszę świętą do Kościoła Sgo Jana Katedralnego w Warszawie, ukrywając się za drzwiami, ostrym czekaniem uderzył Króla w głowę. Nic tego nie widząc, szli dalej swą drogą panowie Radni, sam nawet król. Władysław z tytułu idący, odwrócił się rozmawiając z idącymi za sobą; tak że Piekarski powtarzając swe ciosy, twarz królewską z lekka zranił, i dwa razy po ramionach trzonkiem uderzył. Już i trzeci raz się zamierzył, gdy Łukasz Opaliński marszałek nadworny koronny, niosący przed Królem łaskę, tąż zrzucił już spadający czekan. Odurzony Król temi razami upadł na ziemię. Pierwszy królewicz Władysław dobywszy pałasza ciął Piekarskiego, rzucili się i inni, i byłby nieszczęsny zbrodniarz został na miejscu, gdyby potrzeba dowiedzenia się, co go do zbrodni przywiodło, nie wskazywała uwagi, że go ocalić należy. Podniesiony Król, a rana okazała się lekka. W badaniu winowajcy nie okazał się żaden episek, i owszem przekonano się, iż ten nieszczęsny zbrodniarz, miał zmysły zupełnie obłąkane. Użycie nawet męczarni podług zwyczajów owego wieku, nie na nim nie wymusiło oprócz dowodów, że był zupełnie szalonym. Król wstawiał się za nim, lecz sąd nieszczęsnego na miecz katowski wskazał. Taką zaś pułat ku Zygmunтови złością, że gdy powiedział Jezuita co go do śmierci gotował: iż Bogu dziękić powiem, że cios jego Króla uchybił." Piekarski

i rękę swą przeklinał, i gdy mu kat rękę miał palić, on sam ją na ogień wyciągnął (1).

Z tego zdarzenia powstało przysłowie: „Plecie iak Piekarski na mękach.” bo zbrodniarzen mając pomieszane zmysły, w badaniach i na męczarni samey okazał rzeczywistość swojego szaleństwa. Z przeciągiem dwóch przeszło wieków, opuszczono nazwisko jego; zamienilo się w tak często używane, przy każdym nierozsądnem rozumowaniu: „Plecie iak na mękach.” Ma ono toż samo znaczenie co następane:

„Pleść koszałki opałki.”

VII.

SPRAWIĆ KOMU ŁAZNIĘ.

Zwyczaj parzenia się w łaźniach nader był wzięty, i powszechny w krajach Słowiańskich. W najdawniejszym latopiscu Ruskim Nestorze w powieści jego o Sty. Andrzeiu wyczytujemy: „I póydę po Dnieprugorie, i pryde w Stoweny i deshe nynie Nowogród, i widiew ludzi suszcia tu, kak ich obyczay, i kako sia myiut, i chwoszczut w baniach i udywisia im.” To jest: Poszedłszy (Sty Andzey) w górę rzeki Dniepru, przybył do Słowian gdzie Nowogród leży. Tam widział obyczaje mieszkańców, iako się w łaźniach myją, i winnikami chwoszczą, i dziwił się temu.”

Ztamąd (mówi dalej Nestor) przeszedł do Waragów, a od nich do Rzymu się udał, gdzie opowiadał ile ludzi nawrócił, ile rzeczy widział. Gdy przybył do krajów Słowiańskich, mówił, widziałem w

(1) W Ratuszu Głównym M. S. Warszawy znajduje się dotąd kawałek czaszki Piekarskiego.

nich rzeczy dziwne; widziałem banie drewniane, a w nich piece kamienne, które mocno rozpalaia; zwlekaia się do naga, polewaja się ciepłą wodą i winnikami się chwoszczą tak mocno, iż ledwie żywi wychodzą.— Lecz wyszedłszy polewaja się wodą zimną, która ich ożywia i tak codzień czynia. —

Marcin Gallus pisze o Bolesławie Chrobrym, że często łaźni używał, a gdy czasem miał kogo poprawić, i ukarać z młodzieży Szlacheckiej, brał go z sobą do cieplicy, gdzie ociawszy go ręką swoją rozgami, i upomniawszy, nową suknią odzianego do domu odprawiał. Z tego to zwyczaju ocięcia młodzieży w łaźni weszło starożytne przysłowie: „Dać komu ścierkę, po łaźni.” To jest ociawszy pogłaskać. Z tego też powstało owo groźne, a tak często używane przysłowie. Sprawia ci suchą lub gorącą łaźnię.” to jest skarcie i ukarać (1).

(1) Historia narodu polskiego T. VII.—

Żona Bolesława Chrobrego mądra, i roztropna biatogłowa, wielu na śmierć skazanych z katowskich rąk wyrwała i od przygotowanej śmierci zachowując ich litościwie przy życiu. Pewnego czasu w posród biesiady i wesołości, wspomniano przypadkiem (mówiąc o jednej rodzinie) niektórych na śmierć skazanych. Bolesław z dobrocią oycowską, ubolewał nad nimi żałując że ich stracić kazał. W tym rzanowana Królowa pogłaskawszy zmiękczone serce jego zapytała: «Mifoli byłoby Królowi, gdyby ich który święty wskrzesił?» «Odpowiedział Król, że nie ma nic tak kosztownego, czego by nie oddał temu, ktoby ich,

Zwyczaj łaźni był w używaniu nie tylko ko pomiędzy ludem, ale i na dworze Królów naszych, aż do Zygmunta Augusta.

Po śmierci jego Stefan Batary Siedmiogrodzanin, i Szwed Zygmunt 3ci nienawykli do parnych kąpeli, używać ich nie chcieli; utoczywały się jednak łaźnie w kraju, lecz zwyczaj ich przy ludu tylko pospolitym jeszcze pozostał. —

Marcin Kromer który za Augusta i Stefana Batorego pisał, a za Zygmunta 3go żyć przestał, kresząc obyczaje Polaków, mówi: (f).

do życia przywocił, a rodzinę ich od bezecnej plamy mógł oczyścić. Usłyszawszy to mądra Królowa, wyznając swój świętobliwy postę, upadając do nóg Królowi o przebaczenie błęga. Król potulił ją z złości i ucałowaniem, i libac tey czynił słach tny. Natychmiast powstał po ociałonych. Stawieni napród przed Królową, i ostro łagodnem słowy skarceni, zaprowadzeni zostali do łaźni Królewskiej, których Bolesław, jako oyc synów, łaźni razem używający, karał, a przypominające chlubaie im rodzinę mówił: „Niegodną wam rzeczą z tak znakomitey rodziny pochodzącym, takowy występpek popełniać”. Starszych słowate, młodszym prócz łzania i chłostę przydawał. W reszcie, po królewsku ozatami przystroiceni, wolno powróceni do domu. (Historja Bolesława 3go Król: Pol: przez Polaka bezimiennego rytmem łacińskim napisana około R. 1115. w Warsz.: 1821. R. str: 123.)

(f) De situ Pol: cap: 6. —

iż część łaźni ciepłych używać zwykli, równie wlecie, iak wzmie, dla obmycia płukan a ciał z potu, i że kobiety od mężczyzna oddzielnie w nich się myją.”

W pamiętnikach 16. wieku czytamy, iż łaźnia publiczna był to budynek drewniany czyli i ba na to przeznaczona opatrzoną piecem ul pionym z kamienia, w którym na ogień kładziono kamienie, a gdy te do czerwoności prawie rozpalone zostały, wodę na nie lano; z niej para oblewała obnażoną osobę, i pomnażała pot ciała. (g) Wiele miast u nas posiadało łaźnie jako nie zbędne od potrzeb ówczesnych, mieszkańców. (h). —

Od Zygmunta 3go zwyczaj ten chwalebny, a tak potrzebny do czystości ciała i zdrowia, zaczął być zarzucanym. Moźniacy bawiac za granicą, przesiąkli zwyczajami obcemi, nadto naśladowac dwór swoich królów, uścicie łaźni zarzucili, a za ich przykładem, i lud nasz ze szkodą własną porzucił. Rossya przechowała tę

(g) Łaźnie t kowe były Łazi-bnikom, i balwierzom w dzierzawę, za umówioną opłatę wynuszczane. Urządzenia policyjne obowiązywały ich, aby w przypadku wszczętego pożaru, szli z wodą do gaszenia ognia. Lubo w prawdzie Łazi-bnicy obok balwierzów i cyrulików są kładzeni, usługa ich jednak nie wiele płaćala, bo ubodzy prawie tylko łaźni publiczney używali, weszło więc w przysłowie ich ubóstwo gdy mówiono: „Obdarły iak Łazi-bnik”. Przywazywano nawet niełaką do ich stanu pogardę, gdy prawo Saskie wyraża, że dawniej dzieci Łazi-bników, w rzemiosła przyimować nie chciano. Fran: Siarczyński: Czasopism Księgo-zbiern. Ossolińskich zeszyt wtóry R. 1828. —

pamiętkę obyczajów przodków swoich, i dziełnie zbawiennych skutków, hartując niemi ciało, na wszelkie zmiany powietrza wytrwać.

VIII.

SPRAWA IAK W OSIEKU.

Osiek, Osieck, i st Miasteczko w Sandomierskiem nad Wisłą położone. Mialo ono niegdys prawo miecza. (Jus gladii) — Razu iednego mieyscowy ślusarz taką popełnił zbrodnię, że na śmierć sażany został. Gdy iednak przyszło do wykonania wyroku, gdy rada mieyska zważyła, że ieden tylko był ślusarz w mieście, a ktoś n pomknął o dwóch kowalach, nie wiele myśląc iednego z ni h stracono, a ślusarz ocalał. Głos ludu ów Ziem ki mściwiec nie sprawi dliwości przechował pamięć o ch dno-go czytu do tyła że kiedy sprawa taka źle sądzona, mówią: „Sprawa iak w Osieku.” Z tego źródła wzięły następnie przysłowia początek: —

„Ślusarz zawinił, a kowala powieszono.”
Co określono w następnym dwuwierszu:
Iakże dobrze Sędziowie święte prawa znają,
Bo gdy Ślusarz zawinił, Kowala wieszają.”

IX

SZKODA CZASU I ATLASU.

Stanisławowi Pomiatowskiemu po iego obrańiu i Koronacyi w Roku 1764 ofiarował ieden z miernych poetów wiersze z powinszowaniem z tego powodu napisane na alfabet. Król uczony i pamiętny ze wsparcia znakomitego literatury naszej, co złotą Epogę Zygmunтів wskrzesił, przeczytał, a sądzac wiersze podane podług wartości nagrodziwszy sownie prace poety, wyrzekł zdanie o iey że: „szkoda czasu i atlasu.” słowa te poszły w przysłowie, a gdy teraz kto się rozpowodzi nad czem małej wagi, lub mowa jest o rzeczy małej wartości, mówimy pospolicie że:

„ Szkoda Czasu i Atlasu.”